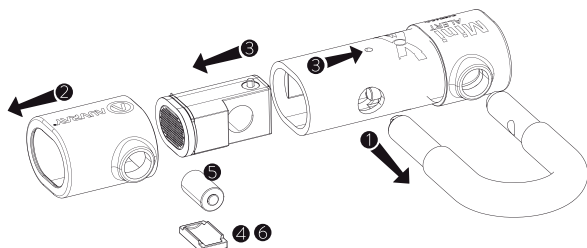


INSTRUCTIONS



FR Première utilisation

Retirer le film de protection de la pile avant la première utilisation

- 1 Ouvrir l'antivol à l'aide de sa clé et retirer la anse
- 2 Retirer le couvercle côté buzzer
- 3 Sortir le module alarme du bloqe en appuyant sur le bouton
- 4 Retirer le joint d'étanchéité
- 5 Retirer le film de protection
- 6 Replacer soigneusement le joint
- 7 Repositionner le module dans le tube et le couvercle

EN First use

Remove the protective film from the battery before first use

- 1 Open the lock using the lock key and remove the shackle
- 2 Remove the outer shell of the buzzer side
- 3 Remove alarm module from the lock body by pushing the button
- 4 Remove gasket
- 5 Remove protective film
- 6 Carefully replace the gasket
- 7 Reposition the module in the tube and the cover

AUVRAY SAS
225, allée du Lyonnais Z.I
F-26300 BOURG DE PEAGE
Tél : +33(0)4 75 71 04 98
Email : contact@auvray-security.com
www.auvray-security.com



Points de collecte sur www.quefairedeusdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR Mode d'emploi

- Sécuriser le véhicule à un point fixe à l'aide d'une chaîne ou utiliser l'antivol comme bloque-disque
- Lubrifier régulièrement la serrure et les extrémités de la anse
- Activation de l'alarme:
- Fermer l'antivol et tourner la clé dans le sens antihoraire
- Activation de l'alarme:
 - 1 Bip court, alarme activée
 - 1 Bip long, confirmation alarme armée
 - 2 Bips courts, alarme désactivée (transport de l'antivol)
- L'alarme est désactivée en cas d'ouverture de l'antivol avec la clé

ATTENTION : En cas de perte de vos clés, gardez toujours chez vous une clé ou le code pour la copie.

GARANTIE : 10 ans, couvre les défauts de matière ou de fabrication, à l'exclusion de la pile, des défauts d'aspect, ou dus à la négligence, utilisation incorrecte ou défaut d'entretien, contre preuve d'achat et retour du produit défectueux. La garantie ne couvre pas la perte, la perte de clés, le vol et les frais de retour. Valable dans tout pays.

EN How to use

- Secure the vehicle to a fixed point with a chain, or use the anti-theft device as a disc lock.
- Lubricate lock barrel and locking pins regularly
- Activate alarm:
- Close lock and turn key counter-clockwise
- Activate alarm:
 - 1 short beep, alarm activated
 - 1 long beep, alarm armed
 - 2 short beeps, alarm deactivated (lock transportation)
- The alarm is deactivated if the lock is opened with the key

WARNING : As a safeguard against losing the keys, always keep the copy code or a spare key at home.

GUARANTEE : 10 years, covers product failure due to material defects or workmanship, except the battery, cosmetic damages, neglect or misuse, against proof of purchase and return of defective product. The guarantee does not cover loss, loss of keys, theft and return freight expenses. This guarantee applies worldwide.

